



Poročilo o izvedeni nalogi

Monitoring površinskih kopalnih voda na Vogrščku in reki Vipavi

Evidenčna oznaka: 2300-17/35550-26/78063

Naročnik: MESTNA OBČINA NOVA GORICA
TRG EDVARDA KARDELJA 1
5000 Nova Gorica

Naročilo: PO-2300-17/35550-26/102935, z dne 14.07.2026
Naročilo št. 26-N00513, z dne 16.07.2026

Izvajalci: Oddelek za pitne in kopalne vode
Oddelek za mikrobiološke analize živil, vod in drugih vzorcev okolja Nova Gorica

Vodja naloge: Karmen Podgornik, dipl.san.inž.

Maribor, 05.08.2026

Oddelek za pitne in kopalne vode
Vodja naloge:

Karmen Podgornik, dipl.san.inž.

Čas certificiranega podpisa namestnika in podatki o certifikatu so razvidni na vrhu prve strani dokumenta.

Poročilo se brez pisnega dovoljenja izvajalca ne sme reproducirati, razen v celoti. Ne sme se uporabljati v reklamne namene.
Preverjanje istovetnosti dokumenta: <http://www.nlzoh.si/istovetnost>.



Podatki o vzorcu

Vzorec: Zadrževalnik Vogršček-rekreacijski del
Številka vzorca: 26/78063
Namen: Vzorčenje in mikrobiološko preskušanje
Naročnik: MESTNA OBČINA NOVA GORICA, TRG EDVARDA KARDELJA 1, 5000 Nova Gorica
Predmet vzorčenja: Trenutni vzorec na mestu odvzema.
Plan vzorčenja: DN 256601, 28.07.2026
Vzorec odvzel: Karmen Podgornik, NLZOH OPKV
Čas odvzema: 28.07.2026 09:50
Mesto odvzema: Zadrževalnik Vogršček, Zadrževalnik Vogršček-rekreacijski del
Metoda vzorčenja: SIST EN ISO 5667-6:2017 v povezavi z ISO 19458:2006, Podatki o izvedenih postopkih konzerviranja, filtriranja in in-situ meritvah so v tehničnih zapisih, dosegljivih v laboratoriju.

Slika oz. shema mesta odvzema / vzorca:

Zadrževalnik Vogršček-rekreacijski del



Vzorec sprejel: Karmen Podgornik
Kraj in čas sprejema: Nova Gorica, 28.07.2026 10:58



Površinska kopalna voda - ocena rezultatov

Glede na priporočila Nacionalnega inštituta za javno zdravje (NIJZ) (https://www.nijz.si/sites/www.nijz.si/files/uploaded/smernice_vrednosti_24.6.2020.pdf) voda za namen naravne kopalne vode v času vzorčenja ustreza smernim vrednostim, ki so ekvivalentne standardom kakovosti za dobro kakovost kopalne vode v skladu z Uredbo o upravljanju kakovosti kopalnih voda (Ur. l. RS, št. 25/2008), ki znašajo za Intestinalne Enterokoke, 400 št./100 ml in za Escherichia Coli, 1000 št./100 ml.

Priloge poročila:

Poročilo o preskušanju z evidenčno oznako 2300-17/35550-26/78063-T

Poročilo o mikrobiološkem preskušanju z evidenčno oznako 4006-17/35550-26/78063-M



Poročilo o preskušanju

Vzorec: Zadrževalnik Vogršček-rekreacijski del
Matriks: Površinska voda
Številka vzorca: 26/78063
Namen: Vzorčenje in mikrobiološko preskušanje
Naloga: Monitoring površinskih kopalnih voda na Vogrščku in reki Vipavi ARSO MKV
Vodja naloge: Karmen Podgornik, dipl.san.inž.
Naročnik: MESTNA OBČINA NOVA GORICA, TRG EDVARDA KARDELJA 1, 5000 Nova Gorica
Naročilo: PO-2300-17/35550-26/102935, z dne 14.07.2026
Naročilo št. 26-N00513, z dne 16.07.2026
Mesto odvzema: Zadrževalnik Vogršček, Zadrževalnik Vogršček-rekreacijski del
Stanje vzorca: Vzorec ustreza kriterijem za sprejem
Odvzem vzorca **Sprejem vzorca** **Datum poročila:** 05.08.2026
Datum in ura: 28.07.2026 09:50 **Datum in ura:** 28.07.2026 10:58
Odvzel: Karmen Podgornik, NLZOH OPKV **Sprejel:** Karmen Podgornik

Podatki odzemnika navedeni na poročilu o preskušanju so naslednji: podatki o vzorcu (vpisano pod Vzorec: in Matriks:), podatki o odvzemu vzorca (mesto odvzema, datum in ura odvzema, vzorčevalec).

Rezultati preskušanja

Rezultati označeni z # se nanašajo na neakreditirano dejavnost

Parameter	Rezultat Opomba	Enota	Izražen kot/na	Metoda Kraj izvedbe	Začetek / zaključek analize
Terenski podatki					
Opombe o vzorcu	bp	#		ONORM M 6620:2012, na mestu odvzema	28.07.26 28.07.26
Vreme pred vzorčenjem	vzorčenje po obdobju nestanovitnega vremena z manjšimi dnevni padavinami, nevihtami	#		ONORM M 6620:2012, na mestu odvzema	28.07.26 28.07.26
Vreme v času vzorčenja	suho, sončno	#		ONORM M 6620:2012, na mestu odvzema	28.07.26 28.07.26
Vidne nečistoče	brez vidnih nečistoč	#		ONORM M 6620:2012, na mestu odvzema	28.07.26 28.07.26
Presoja prisotnosti površinske gošče (cvetenje)	brez gošče	#		ONORM M 6620:2012, na mestu odvzema	28.07.26 28.07.26
Presoja prekomerne razrasti makroalg	ni prekomerne razrasti makroalg	#		ONORM M 6620:2012, na mestu odvzema	28.07.26 28.07.26
Terenske meritve					
Prosojnost (Secchijeva globina)	d0,60	#	m	ND-OPKV-048, na mestu odvzema	28.07.26 28.07.26
Temperatura vode	26.1		°C	SIST DIN 38404-4:2000, na mestu odvzema	28.07.26 28.07.26



Rezultati preskušanja

Rezultati označeni z # se nanašajo na neakreditirano dejavnost

Parameter	Rezultat Opomba	Enota	Izražen kot/na	Metoda Kraj izvedbe	Začetek / zaključek analize
Terenske meritve					
Električna prevodnost (25°C)	240 #*	µS/cm		ISO 7888:1985, na mestu odvzema	28.07.26 28.07.26
<i>Popravek rezultata z upoštevanjem temperaturne kompenzacije aparata</i>					
Temperatura zraka	26.0	°C		SIST DIN 38404-4:2000, na mestu odvzema	28.07.26 28.07.26
pH	8.2			SIST EN ISO 10523: 2012, na mestu odvzema	28.07.26 28.07.26
Senzorične lastnosti vode					
Motnost (senzorična)	rahlo moten			ÖNORM M 6620: 2012, na mestu odvzema	28.07.26 28.07.26
Barva	zelena			ÖNORM M 6620: 2012, na mestu odvzema	28.07.26 28.07.26
Intenziteta barve	rahlo			ÖNORM M 6620: 2012, na mestu odvzema	28.07.26 28.07.26
Pena	ni prisotna			ÖNORM M 6620: 2012, na mestu odvzema	28.07.26 28.07.26
Tendenca po nastajanju pene	ne			ÖNORM M 6620: 2012, na mestu odvzema	28.07.26 28.07.26
Oljni film	ni prisoten			ÖNORM M 6620: 2012, na mestu odvzema	28.07.26 28.07.26
Vonj	po zemlji, po šoti			ÖNORM M 6620: 2012, na mestu odvzema	28.07.26 28.07.26
Intenziteta vonja	rahlo			ÖNORM M 6620: 2012, na mestu odvzema	28.07.26 28.07.26
Fenoli - senzorična analiza	nezaznaven vonj			ÖNORM M 6620: 2012, na mestu odvzema	28.07.26 28.07.26

Podatke o merilni negotovosti posredujemo na zahtevo naročnika.
*Rezultat je označen kot neakreditiran, ker je izven območja akreditacije.

Vodja naloge:
Karmen Podgornik, dipl.san.inž.

Elektronsko podpisal namestnik Karmen Podgornik, dipl.san.inž. ob 06.08.2026 07:20:46

Rezultati se nanašajo izključno na preskušani vzorec. Poročilo se brez pisnega dovoljenja oddelka ne sme reproducirati, razen v celoti. Ne sme se uporabljati v reklamne namene.
Vzorec je bil v času do začetka analiz ustrežno hranjen. Vse dodatne informacije o opravljenem preskušanju so dostopne na oddelku.
Preverjanje istovetnosti dokumenta: <http://www.nlzoh.si/istovetnost>.



Poročilo o mikrobiološkem preskušanju

Vzorec: Zadrževalnik Vogršček-rekreacijski del
Matriks: Površinska voda
Številka vzorca: 26/78063; Lab. št.: 26/4561
Namen: Vzorčenje in mikrobiološko preskušanje
Naloga: Monitoring površinskih kopalnih voda na Vogrščku in reki Vipavi ARSO MKV
Vodja naloge: Karmen Podgornik, dipl.san.inž.
Naročnik: MESTNA OBČINA NOVA GORICA, TRG EDVARDA KARDELJA 1, 5000 Nova Gorica
Naročilo: PO-2300-17/35550-26/102935, z dne 14.07.2026
Mesto odvzema: Zadrževalnik Vogršček, Zadrževalnik Vogršček-rekreacijski del
Stanje vzorca: Vzorec ustreza kriterijem za sprejem

Odvzem vzorca

Datum in ura: 28.07.2026 09:50

Odvzel: Karmen Podgornik, NLZOH OPKV

Prevzem vzorca

Datum in ura: 28.07.2026 11:17

Prevzel: Sonja Volk

Datum poročila: 31.07.2026

Podatki odvzemnika navedeni na poročilu o preskušanju so naslednji: podatki o vzorcu (vpisano pod Vzorec: in Matriks:), podatki o odvzemu vzorca (mesto odvzema, datum in ura odvzema, vzorčevalec).

Rezultati preskušanja

Parameter	Metoda, Kraj izvedbe	Rezultat	Enota	Začetek / zaključek analize
Enterokoki	ISO 7899-2:2000, NG	79	CFU/100 mL	28.07.2026 30.07.2026
Escherichia coli	ISO 9308-1:2014, NG	110	CFU/100 mL	28.07.2026 29.07.2026

Analitik:
Tanja Kavčič, univ.dipl.mikrobiologinja

Odgovorna oseba:
Tanja Kavčič, univ.dipl.mikrobiologinja
Elektronsko podpisal Tanja Kavčič, univ.dipl.mikrobiologinja ob 31.07.2026 11:23:22

Rezultati se nanašajo izključno na preskušani vzorec. Poročilo se brez pisnega dovoljenja oddelka ne sme reproducirati, razen v celoti. Ne sme se uporabljati v reklamne namene. Vzorec je bil v času od sprejema vzorca do začetka analiz ustrezno hranjen. Rezultati se nanašajo na prejeti vzorec. Vse dodatne informacije o opravljenem preskušanju so dostopne na oddelku. Preverjanje istovetnosti dokumenta: <http://www.nlzoh.si/istovetnost>.